

(19)



Europäisches Patentamt  
European Patent Office  
Office européen des brevets



(11) Veröffentlichungsnummer: **0 665 017 A1**

## EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(12)

(21) Anmeldenummer: 93121109.8

(51) Int. Cl.<sup>6</sup>: **A61K 35/78**

(22) Anmeldetag: 30.12.93

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:  
02.08.95 Patentblatt 95/31

(84) Benannte Vertragsstaaten:  
AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC  
NL PT SE

(71) Anmelder: Henne, Kurt  
Guldenbergstrasse 29  
D-72510 Stetten am kalten Markt (DE)

(72) Erfinder: Peizhong, Lin, Prof. Dr.  
8-1-202 Bejing Medical University  
CN-100083 Bejing (CN)

(74) Vertreter: Kodron, Rudolf S., Dipl.-Ing.  
Adam-Karrillon-Strasse 30  
D-55118 Mainz (DE)

(54) **Arzneimittel für die Tumorphylaxe und -behandlung.**

(57) Es wird angestrebt, auf naturheilkundlichem Wege die inneren einer Krebserkrankung entgegenwirkenden Faktoren im Körper zu stärken, welche den äußeren kanzerogenen Faktoren entgegenwirken, indem das Immunsystem gestärkt, eine Zellentgiftung gefördert und neu gebildete Krebszellen durch körpereigene Killerzellen und Antikörper zerstört werden.

Erreicht wird dies durch ein naturheilkundliches Präparat aus chinesischen Kräuterpflanzen in der Arzneiform eines Dragees von z.B. 3,333g Gewicht und mit Einzelanteilen von

Sophora tonkinensis Gapnep	42,0 mg
Sonchus brachyotus DC.	42,0 mg
Dictamnus dasycarpus Turcz.	21,0 mg
Prunella vulgaris L.	42,0 mg
Polygonum bistorta L.	42,0 mg
Dioscoursa bulbifera L.	10,0 mg.

EP 0 665 017 A1

Die Erfindung betrifft ein Arzneimittel für die Tumorphylaxe und -behandlung.

Es gibt viele unterschiedliche Arten von Krebserkrankungen, die alle nicht auf einer einheitlichen Ursache beruhen, sondern auf zahlreichen kanzerogenen Faktoren (Risikofaktoren) äußerer und innerer Art.

Zu den äußeren kanzerogenen Faktoren zählen diverse Chemikalien (z.B. polyzyklische aromatische Kohlenwasserstoffe), physikalische Einwirkungen, beispielsweise energiereiche ionisierende Strahlen, und Tumoviren.

Der Eintritt und das Ausmaß der Zellschädigung bei einer Krebserkrankung durch äußere Einwirkungen ist jedoch auch von inneren Reaktionen im Körper abhängig. Ein schwaches oder geschädigtes Immunsystem der Körperzellen läßt das Risiko einer Krebserkrankung um ein Vielfaches steigen. Als weiterer innerer Faktor kommt die Wirkung von Hormonen in Betracht.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, auf naturheilkundlichem Wege die inneren Faktoren zu stärken, welche den äußeren kanzerogenen Faktoren entgegenwirken, indem das Immunsystem gestärkt, eine Zellentgiftung gefördert und neu gebildete Krebszellen durch körpereigene Killerzellen und Antikörper zerstört werden.

Gelöst wird diese Aufgabe nach der Erfindung durch ein naturheilkundliches Präparat aus chinesischen Kräuterpflanzen in der Arzneiform eines Dragees von z.B. 3,333g Gewicht und mit Einzelanteilen von

Sophora tonkinensis Gapnep	42,0 mg
Sonchus brachyotus DC.	42,0 mg
Dictamnus dasycarpus Turcz.	21,0 mg
Prunella vulgaris L.	42,0 mg
Polygonum bistorta L.	42,0 mg
Dioscoursa bulbifera L.	10,0 mg

Dieses Präparat erhielt im November 1992 als T.C.M.-Präparat (T.C.M. = Traditional Chinese Medicine) "Zeng Sheng Ping Pian" die staatliche Arzneimittelzulassung in China.

Seit 1983 wurde das Mittel in China (Provinz Henan) im Rahmen des Sechsten und Siebten Fünfjahresplans durch die Chinesische Akademie der Medizinwissenschaften an 5.924 Personen mit früh erkanntem Krebs im Mund-Speisenrohren-Verdauungstrakt drei bis fünf Jahre lang regelmäßig verabreicht.

Es wurde eine 50%ige Herabsetzung bzw. Heilung der Krebserkrankungen erzielt.

Diese naturheilkundliche Krebstherapie ist im Gegensatz zu den rabiaten schulmedizinischen Chirurgie-, Strahlen- und Chemo-Therapiemethoden vollkommen frei von schädlichen Nebenwirkungen, ist lebensqualitätssteigernd und -im Bedarfsfall- palliativ.

## Patentansprüche

- Arzneimittel für die Tumorphylaxe und -behandlung gekennzeichnet durch
  - ein naturheilkundliches Präparat aus chinesischen Kräuterpflanzen
  - in der Arzneiform eines Dragées von z.B. 3,333g Gewicht und
  - mit Einzelanteilen von

Sophora tonkinensis Grapnep	42,0 mg
Sonchus brachyotus DC.	42,0 mg
Dictamnus dasycarpus Turcz.	21,0 mg
Prunella vulgaris L.	42,0 mg
Polygonum bistorta L.	42,0 mg
Dioscoursa bulbifera L.	10,0 mg.



Europäisches  
Patentamt

# EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung  
EP 93 12 1109

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE			KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. CL.6)
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betrifft Anspruch	
A	EP-A-0 568 001 (NAMBA, TSUNEO ET AL.) -----		A61K35/78
			RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. CL.6)
			A61K
Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt			
Recherchenort	Abschlußdatum der Recherche		Prüfer
DEN HAAG	7. Juni 1994		Rempp, G
KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE			
X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : mündliche Offenbarung P : Zwischenliteratur			T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E : älteres Patentedokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus andern Gründen angeführtes Dokument & : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument